

# Immaculate Conception Church

467 Delaware Avenue, Kingston, New York 12401

1896-2023

Fr. Miroslaw (Mirek) Pawlaczyk, Pastor  
Fr. John W. Borzuchowski, Pastor Emeritus

Our church is accessible to those who are  
physically challenged

## RECTORY

(845) 331-0846 • Fax (845) 331-7647

email [immaculate.conception.kingston@gmail.com](mailto:immaculate.conception.kingston@gmail.com)

[www.immaculateconceptionkingston.com](http://www.immaculateconceptionkingston.com)

## OFFICE HOURS:

Monday - Friday

9:30 A.M. - 12:30 P.M. or by appointment



## THE SACRAMENT OF THE EUCHARIST:

Saturday Mass of Anticipation: 4:30 P.M.

Sunday 8:00, 9:30

(Polish - 1st Sunday of the Month)  
and 11:00 A.M. and 6:00 P.M.

Holy Days: Please check bulletin.

Weekdays and Saturdays: 8:00 A.M.

Except Thursday at 7:00 P.M. with Novena

## THE SACRAMENT OF RECONCILIATION:

Saturday at 4:00 P.M. or upon request.

## THE SACRAMENT OF BAPTISM:

Sunday upon request. Prior arrangements must be made at the rectory for instruction for parents and godparents.

## THE SACRAMENT OF MATRIMONY:

Arrangements should begin at least six months before the proposed date of the wedding to allow sufficient time for the marriage preparation program.

## NEW PARISHIONERS:

We invite all of our parishioners to participate fully in our spiritual and community life. If you are new in the parish, please introduce yourself after Mass and register at the Parish office. Kindly notify us if you change your address.

## PARISH SECRETARY:

Bulletin - Lynn Dunham - 338-1333 (cell-914-388-2643)

## ORGANIST/MUSIC DIRECTOR:

Lauren Ingrassia - 845 - 419-5254

David Kwiecinski - 845 - 430-6022

Practice/rehearsal Tuesday 6:30 PM

## RELIGIOUS EDUCATION:

Karen Wereszynski - 331-7352

Wednesday Classes from 6:00 - 7:30 P.M.

## PARISH COUNCIL:

Meets third Tuesday at 7:00 P.M.

## ROSARY SOCIETY

Meets first Sunday after 11:00 A.M. Mass

# Dear Padre

January 22, 2023

**Could you explain "lead us not into temptation" from the Lord's Prayer? That doesn't seem like something God would do.**

Part of the problem lies in the translation of the Greek verb. *Lead* is the word used, but it means a request that we not enter into or yield to temptation (*Catechism of the Catholic Church*, 2846). As we read in the Letter of James, "No one experiencing temptation should say, 'I am being tempted by God'; for God is not subject to temptation to evil, and he himself tempts no one" (James 1:13).

Pope Francis agrees with you that this translation is confusing. He has approved changing this one line of the Lord's Prayer from "lead us not into temptation" to "do not let us fall into temptation." This wording places the focus on us and our activity, as the original Greek implies. It is a plea that we do nothing to put ourselves in the way of temptation or give in to temptation.

This change will appear in the latest edition of the Italian *Roman Missal*, but there are no plans now to change the wording in English-speaking countries. If you would like to read more about the Lord's Prayer, the *Catechism* includes an article that goes into a lot of detail (CCC 2777-2865). ●

— *The Redemptorists / DearPadre.org*

© 2023 Liguori Publications, Liguori, MO 63057-9999. Printed in USA. *Imprimatur*: "In accordance with CIC 827, permission to publish was granted on April 28, 2022, by the Most Reverend Mark S. Rivituso, Auxiliary Bishop, Archdiocese of St. Louis. Permission to publish is an indication that nothing contrary to Church teaching is contained in this work. It does not imply any endorsement of the opinions expressed in the publication, nor is any liability assumed by this permission." No part of this work may be used in any form without the prior written permission of Liguori Publications. Scripture texts in this work are taken from the *New American Bible*, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. All Rights Reserved.

**We are the Immaculate Conception Parish in Kingston, New York. Our Baptismal vows commit us to know, love, and serve God. We are challenged by our present times to build a community of faith and love in the Holy Spirit. Our mission is to proclaim the word of God and serve His people.**

# JANUARY 22, 2023

## THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

### Saturday, January 21, 2023

4:30 PM – (Vigil) – Frank Jablonski (60<sup>th</sup> Ann.) by Frank & Maryann Jablonski

### Sunday, January 22, 2023

8 AM - Maureen Every by Marijane & Lynn  
 11 AM - Irene & Ken Demskie by Diane Demskie  
 6 PM - 1) Parishioners  
           2) Sylvester “Wimpy” Augustine by Family

Mon. 8 AM – Jillian M. Lind by Krasinski Family  
 Tues. 8 AM – Sister Adele Dabrowski by Krasinski Family  
 Wed. 8 AM – Charles F. Albamonte by Krasinski Family  
 Thurs. 7 PM – Peter Matera by Krasinski Family  
 Fri. 8 AM – Andrew A. Aurigemma by Krasinski Family  
 Sat. 8 AM – Linda Krasinski by Krasinski Family



### Saturday, January 28, 2023

4:30 PM – (Vigil) – William Schatzel by Frank & Maryann Jablonski

### Sunday, January 29, 2023

8 AM – Rosemarie Wojciechowski by Mary  
 11 AM – Lucille Mangiagli by Caraco Family  
 6 PM – Parishioners

<u>DATES</u>	<u>LECTORS</u>	<u>EXTRAORDINARY MIN.</u>	<u>ALTAR SERVERS</u>
Sat., Jan. 28, 2023 4:30 PM	Michael Janasiewicz	Cathy VanDine	Josh Kwiecinski
Sun., Jan. 29 2023 8 AM	Jerry Gretzinger	Francine Gretzinger	Melissa Ingracia
11 AM	Margaret Cahill	Richard Cahill, Jr.	Donald Bujak
6 PM	Glenn Podgurski		N/N Mahabir
Sat., Feb. 4, 2023 4:30 PM	Frank Jablonski	Mary Ann Cwill	Josh Kwiecinski
Sun., Feb. 5, 2023 8 AM	Bruce McLean	Tom Glaser	Melissa Ingracia
9:30 AM	M. Kakloewski		
11 AM	Robert Messa	Richard Cahill, Jr.	Donald Bujak
6 PM	Marie Anderson		Trevor Jones
Sat., Feb. 11, 2023 4:30 PM	Michael Janasiewicz	Cathy VanDine	Josh Kwiecinski
Sun., Feb. 12, 2023 8 AM	John Wirth	Jerry Gretzinger	Melissa Ingracia
11 AM	Margaret Cahill	Richard Cahill, Jr.	Donald Bujak
6 PM	Glenn Podgurski		Trevor Jones



### SACRAMENTALS

**Chapel:** 1) For ongoing protection of unborns  
 2) For all mothers awaiting the birth of their babies  
**Tabernacle:** For all new Fathers  
**O. L. Czestochowa:** In memory of Annette Perry  
**Divine Mercy:** For our beloved mother, Alice Houghtaling

### ROSARY SOCIETY

Monthly meeting *Sun., Feb. 5* after the 11 AM Mass in the Parish Center. Rosary will be recited at the meeting.

### PRAYERS FOR THE SICK AND HOMEBOUND

Pray for *Kayla Nickerson, Mary Scafidi, Frances Scafidi, Margie Santiago, Mary Lou Jones, Mimi & Louis DeGaetano, Carol Hanyak,, Pinley Soote, Janet Talbot, Deb DeAngelis, Joseph Petramale, Ray Simonetty, Gabriel Romero, Mark Wangstad, Josephine Naccarato, Joseph Bruck, Maryanna Bittner, Nicholas Turck, Elizabeth Peterson, Diane Demskie, Urszula Marut, James Brown, Jude Maroney, Carolina Martinez-Brown, Dawn Kearney, Paul “Sike” DeGraff, Carol Tubby, Virginia Pinero, Paul Wereszynski, Baby Allison Marie, Joan Houghtaling, John Bechtold, Wanda Grochowski, Gerard R. Williams, Marie Prusack Gallagher, David Argust, James Mateo, Hudson Kavanaugh, Bill Henry, Mary May, Jim Rioux, Linda Upright, Carolyn Bienio, Kathleen Houghtaling, Carol Kelder, Carol Gregory, Diann Lindberg Keyser, Cathy VanDine, Ruth Nosko.*

## DAY OF PRAYER FOR THE LEGAL PROTECTION OF UNBORN CHILDREN

*Monday, January 23* will be observed as the National Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children. Holy Mass will be offered at Sacred Heart Church, Esopus at 11:30 AM with confessions at 10:45 AM.

## CATHOLIC CHARITIES



Do you know that Catholic Charities can assist with the following services – job loss, bereavement, marital issues, parenting challenges, immigration legal services, social safety net services? They also have a Food Pantry as well as a Kid's Pantry. They are located at 6 Adams St., Kingston, 845-340-9170 or visit their website at [www.cccsos.org](http://www.cccsos.org)

## DOMINICAN UNIVERSITY NEW YORK

A virtual Information Session for those interested in undergraduate & Graduate Degrees, including undergraduate online programs is scheduled for Wed., Jan. 25 from 5:30-7:30 PM. For info. call 845-359-7800 or visit <http://www.duny.edu>

## FORMED.ORG – THE CATHOLIC FAITH ON DEMAND

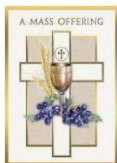
We encourage all families to take advantage of this great and free resource! Go to our website to register or:

- 1) Go to [formed.org/signup](http://formed.org/signup)
- 2) Select parish by entering name, city or zip code  
Select: Immaculate Conception – press "Next"
- 3) Register as a parishioner with name and email
- 4) Check your email account for a link to begin using FORMED.

## SACRAMENTAL CANDLES

We have completed the installation of the wall brackets for the sacramental candles for Divine Mercy and Our Lady of Czestochowa in the sanctuary which will now remain permanently lit.

## MASS INTENTIONS



Did you know that the greatest gift we can give is the gift of a Mass? Infinite graces are lavished upon the person or persons for whom the Mass is offered. A mass can be offered not only for the deceased but also for the living. Please contact the rectory if you wish to schedule a Mass.

## 2023 BIBLE STUDY PROGRAMS

**Tuesday's - 10 AM to 12 Noon OR 6:30-8:30 PM**

**Prog. 1:** Lectio: Eucharist – Dr. Brant Pitre explores & shares the Old Testament pre-figurations of the Eucharist we celebrate today. Study Guide \$12 – 1/20/23-3/14/23.

**Wednesday's – 10 AM to 12 Noon**

**Prog. 2:** Book Club discussion on Pilgrimage to the Museum: Man's Search for God Through Art and Time. Book needs to be purchased prior to 1<sup>st</sup> class on 1/11/23. Continental breakfast included.

**Thursday's – 10 AM to 12 Noon**

**Prog. 3:** Acts of the Apostles – Jeff Cavins – Sessions 11-20. Study Guide from previous class or \$40.

**Friday's – 10 AM to 12 Noon**

**Prog. 4:** Lectio: Mary -Dr. Pitre will explore and share the Old Testament and the New Testament references to the Blessed Mother Mary. Eight-week program 1/13/23-3/3/23. Study Guide is \$12

Call Lorraine Krasinski (834-6030) or Val or Ron Kintner (339-0475) to register or with questions. Walk-ins welcome! All DVD's available to borrow and some programs are available online if class is missed or canceled.

## DIVINE MERCY CHAPEL



The Divine Mercy Perpetual Adoration Chapel of Ulster County is open and welcoming new adorers to help worship, accompany and adore Jesus. **Please commit to a weekly hour and become a registered adorer to receive a key fob.** You may obtain more information by visiting [immaculateconceptionkingston.com](http://immaculateconceptionkingston.com) and clicking on the Adoration Chapel link; emailing [adorationchapelnewyork@gmail.com](mailto:adorationchapelnewyork@gmail.com); or by calling Fr. Mirek at 845-331-0846.

## CATHOLIC NEWS

The Good Newsroom - Since the Catholic New Yorker has stopped printing, Cardinal Dolan would still like to keep in touch. There is a new digital newsroom where you can stay up to date on everything happening in the Church in New York. The Good Newsroom is a website where there will be videos, articles, opinion pieces, etc. on a daily basis. Stay connected with the Catholic community of New York at: [theGoodNewsroom.org](http://theGoodNewsroom.org)

## PENNY SOCIAL

**Sunday, Jan. 29**, hosted by the White Eagle Ladies Aux. at the White Eagle Hall. Doors open at 1 PM; calling begins at 3 PM. Prizes, refreshments & raffles. For info. call Ellen 339-3023.

*Thank you for celebrating the Eucharist with us. Please do not leave the Church before the final blessing.  
Please take the bulletin with you and patronize the advertisers listed on the back of the bulletin.  
A very Happy Birthday, Name's Day or Anniversary to those celebrating during the month of January!  
Please consider your parish in your will. Thank you to everyone for the on-going support of our parish!*



*The Parishioners of Immaculate Conception Church  
Thank These Advertisers for  
Making This Bulletin Possible*

**The Community Bank  
That Provides Guidance  
You Can Trust.**

**BANKING YOUR WAY Everyday!**

We Proudly Support Immaculate Conception

Awarded For 28 Years of 5-Star Excellence  
Only A.C.C. of member quality for the last 10 of 28 awards

Kingston • West Hurley • Hyde Park  
www.RondoutBank.com • (845) 331-0073

**RONDOUT SAVINGS BANK**  
always working for you and our community

**IF YOU LIVE ALONE  
YOU NEED A MEDICAL ALERT  
At HOME or AWAY**

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring  
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

**MdMedAlert™**

As Low As **\$19<sup>95</sup>** /month\*

No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

**Fireside Catholic Heritage  
Edition Bible**

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

**Features:** Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

**Only \$79.99 post paid**

**Spanish Bible  
Latinoamericana Translation**  
*Nuestra Biblia Católica Familiar*

This deluxe padded cover Bible is a classic Spanish Edition featuring the popular Catholic Latinoamericana translation.

**Features:** Gold-gilded pages, Scripture Readings for Our Wedding Day, Padded covers and gold embossing, Stories of Christmas and Easter and Presentation page

**Burgundy padded cover..... \$76.99 post paid**

C/O The Church Bulletin, Inc.  
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ \_\_\_\_\_ to cover the cost of \_\_\_\_\_ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid to:

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

C/O The Church Bulletin, Inc. • 200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ \_\_\_\_\_ to cover the cost of \_\_\_\_\_ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid to:

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

**See Your Advertisement in Full Color!**

**Call The Church Bulletin Inc.**

*for more information*

**(631) 249-4994**